

KIAN

KAWASAKI
INTERNATIONAL
ASSOCIATION
NEWS

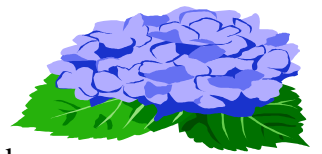
HOLA KAWASAKI

No.142 *CONCIERTOS DE MEDIODIA*

Los conciertos de mediodía que se llevarán a cabo en el lobby que está en el segundo piso de Asao Kuyakusho, durante una semana, en este mes, en Julio y Agosto, conmemorando el 80 aniversario de la Municipalidad de la Ciudad. A partir del Lunes, 21 de Junio hasta el Viernes 25, por 45 minutos desde las 12:15 horas, podremos disfrutar de un variado programa musical como sigue: El Lunes 21 habrá concierto de piano y orquesta. El 22, piano y canto. El 23, guitarra. El 24, música de campanas. Y el 25, piano. La entrada es gratuita.

FESTIVAL DE LAS HORTENSIAS

Las hortensias nos están llamando para que vayamos a verlas. ¡Están hermosas! No se pierdan esta ocasión y visiten el Templo Myoraku-ji, especialmente el 20 de Junio en que se celebra el Festival de las Hortensias. Ese día, no solamente admirarán las flores que decoran el lugar sino también recibirán una macetica de flores que regalarán a las 300 personas que lleguen primero. También habrá una exposición de flores muy bonita y como si esto fuera poco, habrá venta de vegetales frescos cosechados en la zona. El Templo Myoraku-ji está en la misma ruta que muchos conocemos por el Paseo de Nagao-no-sato Meguri que es un camino de unos 5,5 kilómetros de largo que empieza por la Estación JR Shukugawara y sigue hasta la Estación JR Tsudayama, va por Ryoku-ka Center, el Templo Myoraku-ji, y pasando por el parque Kenritsu Higashi Takane Shinrin Koen, está el Cementerio Midorigoka. Es un paseo de unas 3 a 4 horas de camino, con indicaciones para que no se pierdan.



CONCIERTO COCODRILO

El sábado, 26 de Junio, a partir de las 2 de la tarde, en el Centro Internacional de Kawasaki, se realizará el Concierto Cocodrilo brindado por los estudiantes de la Universidad Harvard, conocidos por su coro masculino A Cappella. La entrada cuesta 2,000 yenes y las reservaciones son aceptadas a partir de las 10 de la mañana del 15 de Junio y pueden hacerlo llamando por teléfono al 435-7000 o visitando el mismo Centro.



No. 143 *SHIMIN PLAZA*

Esta Plaza ubicado en la zona de Takatsu y que fué construída en conmemoración de la institución oficial de la Ciudad de Kawasaki, consta de innumerables atracciones. Algunos detalles: ni bien entren se encontrarán con la plaza interior que tiene 1,600 metros cuadrados de amplitud, como un pequeño parque y a cubierto de la lluvia. Al fondo tiene un teatro "Furusato Gekijo" que acomoda 500 personas. En verano muestran películas gratis. Hay baños públicos para las personas mayores, y que están disponibles desde las 10 de la mañana hasta las 2 de la tarde y son gratuitos para los residentes de la ciudad. Tiene también un salón de diversiones, gratuito y disponible desde las 9 de la mañana hasta las 4 de la tarde. Hay igualmente un salón gratis de juegos para niños y que está abierto desde las 9 de la mañana hasta las 5 de la tarde. Los amantes del ejercicio podrán hacer uso de un salón con aparatos especiales que está abierto mañana, tarde y noche con respectivos horarios. Aquí el uso, a cualquier

hora que sea es de 500 yenes por persona.

Los visitantes podrán también disfrutar de un Jardín Japonés de unos 15,000 metros cuadrados de diseño muy atractivo, con cascada, arroyuelos, estanques y matas con flores, que engalan el lugar con su encanto y exquisitez. Hay también alojamiento disponible, con amplias habitaciones a precios muy razonables. La tarifa es de 3,500 yenes para los adultos si son más de 4 personas o 4,000 yenes si son 3. También hay tarifas especiales para niños. Para llegar a Shimin Plaza deben tomar un autobús que sale de las Estaciones de Kajigaya de la línea Den-en-toshi o de Musashi Mizono-kuchi, salida sur, y bajarse frente a la parada de su mismo nombre. O si prefieren pueden caminar desde la Estación Kajigaya que los lleva en 15 minutos.



No. 144 **PISCINAS PUBLICAS**

La apertura de las 7 piscinas públicas de la Ciudad que serán del 10 de Julio y se mantendrán abiertas hasta el 31 de Agosto. Están en Daishi, Todoroki, Fujimi, Oda, Ogura Nishi, HIRAMA e Inada, estarán abiertas desde las 9 de la mañana hasta las 5 de la tarde y la tarifa es como sigue: Adultos 300 yenes. Niños de 3 años hasta 15 o sea, estudiantes de chugaku, 100 yenes. Los niños menores deben estar siempre acompañados de personas mayores de 18 años.

habilitadas a partir
Estas piscinas que

INAUGURACION DE MUSER KAWASAKI SYMPHONY HALL

Está frente a la salida Oeste de la Estación JR Kawasaki, se llevará a cabo el 1ro. de Julio. Este Salón que acomoda unas 2,000 personas es espectacular. Está diseñado como un anfiteatro lo cual hace que el escenario esté más cerca de la audiencia, prácticamente rodeado por ella, como viñedos escalonados sobre una colina, lo cual permite muy buena acústica y hace que la orquesta se escuche bien desde todos los ángulos. El órgano de tubos, es suizo, muy distintivo en Japón y tiene 5,123 tubos. Para que todos podamos tener el gusto de apreciar la magnitud de este Salón con su órgano espectacular, les informo que sus puertas se abrirán por 3 días para el público, el 15, 16 y 17 de Julio, ofreciéndonos la oportunidad de inspeccionarlo y disfrutar gratis de un mini-concierto por 30 minutos. El horario es como sigue: Julio 15 y 16 en la tarde: de 2 a 4 con ejecución musical a las 3 p.m. De noche: de 6 a 8 y función a las 7 p.m. El 17 de Julio en la mañana: de 10 a 12 y música a las 11 a.m. En la tarde: de 2 a 4 y mini-concierto de órgano a las 3 p.m. Les reitero que la entrada es gratuita y no se requiere previa reservación.



El 4 de Julio, Domingo, en el Centro Internacional de Kawasaki a partir de las 10 de la mañana hasta las 8 de la noche, se celebrará el Décimo Festival Internacional. ¡No se la pierdan!

Programa de radioemisión en español: Kawasaki FM (frecuencia:79,1 MHz)

Transmitidos dos veces, todos los martes y viernes 10:30 ~ 10:40 hs y 23:00 ~ 23:10 hs

Publicación de la Asociación Internacional de Kawasaki

237-1 Kizuki Gion Cho, Nakahara-Ku, Kawasaki 211-0033 Centro Internacional de Kawasaki

Tel044-435-7000 Fax044-435-7010 E-mail:kian@bremen.or.jp HP

URL:<http://www.bremen.or.jp/kian/>